



Zlín 18. dubna 2013

DODATEČNÉ INFORMACE K ZADÁVACÍM PODMÍNKÁM Č. 3

dle ust. § 49 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách (dále jen „zákon“).

Název zakázky: **Geodetické práce v rámci projektu NATURA 2000 ve ZK – I**

Číslo zakázky: **VZ/2013/5/200/1**

Forma zadání: **dle § 27 zákona - otevřené řízení**

Zadavatel:

Název: **Zlínský kraj**
Sídlo: **Zlín, tř. T. Bati 21, PSČ 761 90**
Právní forma: **804 – kraj**
právní osoba zřízená ústavním zákonem č. 347/1997 Sb.
Identifikační číslo: **70891320**
Zastoupený: **MVDr. Stanislav Mišák – hejtmán Zlínského kraje**

DODATEČNÉ INFORMACE Č. 1

Zadavatel tímto poskytuje ve smyslu odst. 4 § 49 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) následující dodatečné informace k zadávacím podmínkám.

Zadavatel zjistil po uveřejnění zadávací dokumentace nesoulad údajů (týkajících se hektarové rozlohy a kilometrové délky hranic některých zvláště chráněných území a jejich ochranných pásem):

- uvedených v příloze zadávací dokumentace č. 1 - Vymezení předmětu zakázky a uvedených v příslušných částech přílohy zadávací dokumentace č. 2, tj. v některých obchodních podmínkách – návrzích smluv
- X
- s takovými údaji uvedenými v mapových podkladech, tj. dokumentu nazvaném „Polygony“.

Rozdíly (nesoulad) zadavatel přehledně uvádí v excelovské tabulce, která je přílohou č. 1 těchto dodatečných informací.

Zadavatel tímto oznamuje, že správné jsou údaje uvedené v mapových podkladech, tj. dokumentu nazvaném „Polygony“

S ohledem na shora uvedené, a aby byly dány do souladu původně nesprávné uvedené údaje, týkající se hektarové rozlohy a kilometrové délky hranic některých zvláště chráněných území a jejich ochranných pásem, zadavatel mění:

- přílohu zadávací dokumentace č. 1 – Vymezení předmětu zakázky a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 2 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 1 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 3 těchto dodatečných informací,

Projekt je spolufinancován z fondů EU v rámci OPŽP (Evropského fondu pro regionální rozvoj).

1 / 6



- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 2 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 4 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 3 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 5 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 5 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 6 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 6 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 7 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 7 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 8 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 8 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 9 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 9 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 10 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 10 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 11 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 11 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 12 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 12 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 13 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 13 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 14 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 14 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 15 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 15 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 16 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 16 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 17 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 17 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 18 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 18 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 19 těchto dodatečných informací,
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 19 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 20 těchto dodatečných informací,



- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 20 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 21 těchto dodatečných informací.
- Obchodní podmínky (návrh smlouvy) pro část 22 uvedené v příloze zadávací dokumentace č. 2, a to tak, jak je uvedeno v příloze č. 22 těchto dodatečných informací.

Uchazeč je povinen v nabídce zohlednit změny uvedené v těchto dodatečných informacích, zejména pokud bude podávat nabídku do částí 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22 veřejné zakázky, je povinen předložit příslušné návrhy smlouvy v úplném souladu s jejich zněním uvedeným v jednotlivých přílohách těchto dodatečných informací.

Pokud jde o návrhy smluv týkající se části 4 a 21 veřejné zakázky, tyto zůstávají beze změny.

Na základě výše uvedeného a v souladu s § 40 odst. 3 zákona **prodlužuje zadavatel lhůtu pro podání nabídek** v otevřeném řízení, a to do 15. 5. 2013 do 10:00 hodin.

Lhůta pro podání nabídek končí dne **15. 5. 2013 v 10:00 hodin.**

Přílohy těchto dodatečných informací:

- Příloha č. 1 – excelovská tabulka – rozdíly (nesoulad)
Příloha č. 2 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 1 – Vymezení předmětu zakázky
Příloha č. 3 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 1
Příloha č. 4 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 2
Příloha č. 5 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 3
Příloha č. 6 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 5
Příloha č. 7 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 6
Příloha č. 8 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 7
Příloha č. 9 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 8
Příloha č. 10 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 9
Příloha č. 11 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 10
Příloha č. 12 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 11
Příloha č. 13 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 12
Příloha č. 14 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 13
Příloha č. 15 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 14
Příloha č. 16 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 15
Příloha č. 17 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 16
Příloha č. 18 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 17
Příloha č. 19 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 18
Příloha č. 20 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 19
Příloha č. 21 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 20
Příloha č. 22 – změněná příloha zadávací dokumentace č. 2 – obchodní podmínky pro část 22



DODATEČNÉ INFORMACE Č. 2

Zadavatel Vám zasílá následující dodatečné informace k zadávacím podmínkám k výše uvedené veřejné zakázce.

Dotazy uchazeče 1

Dotaz č. 1:

V čl. 5. písm. f) je uvedeno, že "Při hodnocení nabídkové ceny je rozhodná její výše včetně daně z přidané hodnoty." Znamená to tedy, že předmětem hodnocení bude nabídková cena vč. DPH? Nejedná se o omyl. Tato podmínka výrazně znevýhodňuje plátce DPH.

Odpověď na dotaz č. 1:

Zadavatel stanovil pro hodnocení cenu včetně DPH, protože ta pro něj bude cenou celkovou a konečnou. Pokud se uchazeč v době plnění stane plátcem DPH, nebude možné po zadavateli požadovat navýšení částky o případné DPH.

Uchazeč musí mít v rámci své nabídkové ceny započítána všechna rizika včetně splnění zákonných podmínek vyplývajících z případného stání se plátcem DPH v průběhu plnění předmětu veřejné zakázky.

Podle § 79 odst. 2 ZVZ platí, že pokud zadavatel nestanoví jinak, rozhoduje při hodnocení pro plátce daně z přidané hodnoty cena bez daně z přidané hodnoty, pro neplátce cena s daní z přidané hodnoty, přičemž plátcem je v tomto ustanovení zákonem myšlen zadavatel a nikoli uchazeč o veřejnou zakázku.

V případě veřejných zakázek vystupuje Zlínský kraj jako neplátce DPH, neboť zaplacenou daň z přidané hodnoty si Zlínský kraj neuplatňuje na vstupu, tzn., není mu tzv. „vrácena zpět“. Z toho důvodu se pro zadavatele stává uhrazená cena cenou konečnou.

Jelikož jako jediné hodnotící kritérium v případě této veřejné zakázky byla zvolena nejnižší nabídková cena, zvolil zadavatel způsob hodnocení nabídkové ceny ve formě ceny včetně DPH u plátců a ceny konečné u neplátců.

V případě, že by zadavatel hodnotil cenu bez DPH, pak může dojít k situaci, že hodnocená cena neplátce bude vyšší než cena bez DPH plátce, ve skutečnosti ale zadavatel za realizovaný předmět plnění zaplatí cenu vyšší, tedy cenu včetně DPH, tudíž by svým postupem porušil § 81 odst. 1 písm. b) zákona. Vzhledem k tomu, že je předmět dotčené zakázky spolufinancován z dotačních prostředků EU, mohl by takový závadný postup být stížen případným postihem ze strany kontrolních orgánů EU vůči zadavateli.

Zadavatel dále uvádí, že rozhodovací praxe Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže nepovažuje zadavatelem zvolený postup za diskriminační. Zadavatel k tomu dodává, že každý uchazeč o veřejnou zakázku jako podnikatel a profesionál je povinen mít povědomí o svém dosaženém obrátu a je pouze na něm, aby případné splnění zákonných podmínek pro stání se plátcem daně z přidané hodnoty zohlednil při sestavování své nabídkové ceny.

Dotaz č. 2:

Touto cestou bych chtěl požádat o zaslání polygonů, na základě kterých byla určena délka hranice ZCHÚ a jejich ochranného pásma, jak je uvedeno v Příloze zadávací dokumentace č. 1 – Vymezení předmětu zakázky. A v této souvislosti bych chtěl vědět, zda bude možné průběh hranice ZCHÚ ještě upravit např. na podkladu přímého měření v terénu anebo bude nutné dodržet její průběh tak, jak bude definován v grafických podkladech?



Odpověď na dotaz č. 2:

Kompletní zadávací dokumentace včetně polygonů je zveřejněna na profilu zadavatele <https://stavebnionline.cz/Profily/profil.asp?ID=113>, a to konkrétně zde:

<https://stavebnionline.cz/Profily/profil.asp?Typ=2&ID=113&IDZak=1574>

Hranice ZCHÚ nelze upravovat a průběh hranice je nutno dodržet tak jak je definován v grafických podkladech.

Dotazy uchazeče 2

Dotaz č. 1:

Požadavky na geodetické práce v rozsahu odst.1.1 písm. a, b, c, d o vytyčení, zaměření a označení hranic ZCHÚ s odkazy na ustanovení katastrální vyhlášky neodpovídají Vyhlášce č.64/2011 o plánech péče, podkladech k vyhlásování, evidenci a označování chráněných území §10 o způsobu označení ZCHÚ v terénu, ale určují, že v místech, kde hranice ZCHÚ je totožná s vlastnickými hranicemi pozemků, se provede geodetické vytyčení vlastnických hranic pozemků dle katastrální vyhlášky s odkazem na ustanovení vyhlášky §71 a zejména §85 a souvisejících o vytyčování vlastnických hranic pozemků (nikoliv hranic ZCHÚ). Pokud umístím předpisovou stabilizaci (plast. mezník) na vlastnickou hranici pozemku, musím se automaticky řídit všemi platnými ustanoveními katastrální vyhlášky jako vytyčovatel vlastnických hranic pozemků z hlediska podkladů z katastru, dosažené přesnosti, kontrolních měření, součinnosti s vlastníky, vytvoření vytyčovacího náčrtu a vytyčovacího protokolu, předání vytyčené hranice vlastníkům, uložení vytyčovacích náčrtů a protokolů na příslušný katastrální úřad atd. bez ohledu na to, že provádím vytyčení hranice ZCHÚ. Pokud bych se řídil zadáním zakázky dle bodu c) v odstavci 1.1 (... bez nutnosti protokolu o vytyčení s vlastníky pozemku), jako oprávněný zeměměřický inženýr se dopustím porušení pořádku a předpisů na úseku zeměměřictví a mohu přijít o oprávnění k ověřování výsledků zeměměřických činností a vystavuji se též velké pokutě ze strany zeměměřického a katastrálního inspektorátu.

Odpověď na dotaz č. 1

Předmět smlouvy v návrhu obchodních podmínek VZ „Geodetické práce v rámci projektu NATURA 2000 ve ZK – I, VZ/2013/5/200/1“ je specifikován pro potřeby orgánů ochrany přírody a je v souladu s ustanoveními vyhlášky č. 64/ 2011 Sb, v platném znění a vyhlášky č.26/2007Sb., v platném znění. Rozsah předmětu smlouvy tak nelze redukovat. Naplnění všech požadavků kladených na výkon profese oprávněného zeměměřického inženýra je především věc jeho samého.

Dotaz č. 2:

Katastrální úřad k zápisu (zákresu) hranic ZCHÚ potřebuje ZPMZ pouze v místech, kde hranice ZCHÚ není totožná s vlastnickou hranicí pozemku. Vytyčování a mezníkování vlastnických hranic na obvodu ZCHÚ ve smyslu zadání není ani ve Vyhlášce č.64/2011 §10. Oproti předepsanému označení hranic v terénu dle Vyhlášky 64/2011 je toto vytyčení a označení vlastnických hranic pozemků obrovsky časově a nákladově náročné a není zřejmý jeho účel (vzhledem k požadavkům na přesnost určení hranic ZCHÚ, jeho výměry a označení v terénu dle Vyhlášky 64/2011). Dle naší zkušenosti a praxe z jiných krajů se zakázka zadáním geodetických prací v rozsahu odst.1.1 stává zhruba 4x až 5x dražší než je pro daný účel třeba. Po jejím dokončení ale hranice ZCHÚ stále není označena v terénu předepsaným způsobem.

Odpověď na dotaz č. 2

Projekt je spolufinancován z fondů EU v rámci OPŽP (Evropského fondu pro regionální rozvoj).

5 / 6



Vytýčení hranice ZCHÚ je nezbytné k označení dotčeného ZCHÚ v terénu dle § 10 odst.1) písm. i) vyhlášky č. 64/2011 Sb., v platném znění.

Dotazy uchazeče 3

Dotaz č. 1:

Dále jsem se chtěla zeptat v zadávací dokumentaci (str. 7 bod e) je napsáno, že doklady prokazující kvalifikaci uchazeče musí být v nabídce doloženy buď v originále listiny, nebo ve stejnopise s ověřením jeho pravosti. A v kvalifikační dokumentaci je napsáno (str. 6, bod 8) pravost a stáří dokladů - dodavatel překládá doklady prokazující splnění kvalifikace v prosté kopii.

Odpověď na dotaz č. 1:

Dodavatel předkládá doklady prokazující splnění kvalifikace v prosté kopii. Zadavatel může požadovat, aby vybraný uchazeč před uzavřením smlouvy předložil originály nebo úředně ověřené kopie dokladů prokazujících splnění kvalifikace. V takovém případě je vybraný uchazeč povinen doklady před podpisem smlouvy předložit.

DODATEČNÉ INFORMACE Č. 3

Dotazy uchazeče 4

Dotaz č. 1:

Jako potencionální zájemce o „VZ geodetické práce v rámci projektu NATURA ve ZK – I“, bych rád požádal o následující doplnění zadávací dokumentace:

- 1) Polygony, na základě kterých byla určena délka hranice ZCHÚ a jejich OP
 - 2) Kopie map KN s vyznačením ZCHÚ, které jsou uvedeny jako příloha č. 1 Smlouvy o dílo
- Předem děkuji za vyřízení žádosti.

Odpověď na dotaz č. 1:

- 1) Polygony, na základě kterých byla určena délka hranice ZCHÚ a jejich ochranného pásma, byly pro snazší přístup uchazečů k těmto datům zveřejněny 15. 3. 2013 spolu se zadávací dokumentací na profilu zadavatele

<https://stavebnionline.cz/Profily/profil.asp?ID=113>, a to konkrétně zde:
<https://stavebnionline.cz/Profily/profil.asp?Typ=2&ID=113&IDZak=1574>.

- 2) Výstupem provedených geodetických prací bude dokumentace, která má podle obchodních podmínek obsahovat i kopii platné katastrální mapy s vyznačením průběhu hranice ZCHÚ a jeho ochranného pásma. Příloha č. 1 obchodních podmínek (Smlouvy o dílo) stanoví vzorové parametry rozpisky, kterou budou výše uvedené kopie označeny. Kopii platné katastrální mapy včetně vyplněné rozpisky předloží zhotovitel objednateli, nikoliv objednatel zhotoviteli.

Ve Zlíně dne

18-04-2013


Ing. David Neulinger
Odbor investic
Krajský úřad Zlínského kraje
třída Tomáše Bati 21, 761 90 Zlín


Zlínský kraj
krajský úřad
Odbor investic
tř. T. Bati 21, 761 90 Zlín

Projekt je spolufinancován z fondů EU v rámci OPŽP (Evropského fondu pro regionální rozvoj).

6 / 6

Ověřovací doložka autorizované konverze do dokumentu obsaženého v datové zprávě

Ověřuji pod pořadovým číslem **46781552-115024-**, že tento dokument, který vznikl převedením vstupu v listinné podobě **130418125926**

do podoby elektronické, skládající se z **6** listu(ů), se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Zajišťovací **bez zajišťovacího prvku**
prvek:

Ověřující osoba: **Michal Uherek**

Vystavil: **Zlínský kraj**

Ve Zlíně dne 18.4.2013